

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1984-1985**

9 JULI 1985

Ontwerp van wet tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende de afstamming en de adoptie

AMENDEMENTEN VAN
DE HEER CLERDENT EN
MEVROUW DELRUELLE-GHOBERT

ART. 64

Aan dit artikel een tweede lid toe te voegen, luidende :

« Aan hetzelfde artikel wordt bovendien een derde lid toegevoegd, luidende :

« Evenwel wordt het deel van de kinderen verwekt tijdens een huwelijk door of bij een andere persoon dan de echtgenoot van de overledene, evenals dat van hun afstammelingen, met de helft verminderd ten voordele van de uit dat huwelijk geboren kinderen of van hun afstammelingen. »

Verantwoording

Door het mogelijk te maken een in overspel verwerkt kind te erkennen, maakt de nieuwe wetgeving een einde aan pijnlijke persoonlijke toestanden die als gevolg van de veranderde waardenschaal nu niet meer aanvaardbaar zijn.

Die erkenning heeft echter ook gevolgen voor het vermogen, aangezien er een nieuwe erfgenaam blijkt die geen banden heeft met de echtgenote en het is dan ook billijk dat het gezin zowel als zijn vermogen worden beschermd. Heden ten dage is dat vermogen immers steeds vaker de vrucht niet alleen van de arbeid van de man en het beheer van de vrouw, zoals dat voordien reeds het geval was, maar ook van

R. A 11045*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

904 (1984-1985) : N° 1.

N° 2 : Verslag.

N° 3 tot 5 : Amendementen.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1984-1985**

9 JUILLET 1985

Projet de loi modifiant diverses dispositions légales relatives à la filiation et à l'adoption

AMENDEMENTS PROPOSES PAR
M. CLERDENT ET
Mme DELRUELLE-GHOBERT

ART. 64

Compléter cet article par un deuxième alinéa rédigé comme suit :

« Le même article est complété en outre par un troisième alinéa, rédigé comme suit :

« Toutefois la part des enfants conçus pendant un mariage et d'une autre personne que le conjoint du défunt est, de même que celle de leurs descendants, réduite de moitié au profit des enfants nés de ce mariage ou de leurs descendants. »

Justification

En permettant de reconnaître un enfant adultérin, la nouvelle législation met fin à des situations personnelles douloureuses, que l'évolution des mentalités a rendues inacceptables.

Cependant, cette reconnaissance se traduisant aussi, sur le plan patrimonial, par l'arrivée d'un héritier supplémentaire et étranger à l'épouse, il est légitime que soient protégés, tout à la fois, la cellule familiale et son patrimoine. En effet, dans l'état des mœurs modernes, celui-ci est, de plus en plus souvent, le résultat non seulement du travail de l'époux et de la gestion de l'épouse, comme c'était déjà le cas autrefois, mais

R. A 11045*Voir :***Documents du Sénat :**

904 (1984-1985) : N° 1.

N° 2 : Rapport.

N° 3 à 5 : Amendements.

het tastbare werk en de dagelijkse samenwerking van beide echtgenoten. Het is derhalve normaal en billijk dat de echtgenote de zekerheid heeft dat elk van haar kinderen een deel ontvangt dat bepaald wordt op basis van haar aandeel in het tot stand brengen van het vermogen van het gezin. Voor deze kwestie is reeds in verscheidene buitenlandse wetgevingen een regeling getroffen. De hier voorgestelde tekst is ontleend aan de Franse wetgeving.

ART. 65

Artikel 745bis, § 1, eerste lid, zoals voorgesteld door dit artikel, aan te vullen als volgt :

« Bovendien verkrijgt hij in volle eigendom de helft van het deel van de overledene in het gemeenschappelijk vermogen, indien de kinderen met wie hij samen opkomt, niet uit hem zijn geboren en zijn verwekt tijdens zijn huwelijk met de overledene of indien de afstammelingen met wie hij samen opkomt, uit zodanige kinderen zijn geboren. »

Verantwoording

In overeenstemming met het beginsel in de verantwoording bij het derde lid van artikel 745 van het Burgerlijk Wetboek regelt dit amendement onder dezelfde voorwaarden de toestand van de langstlevende echtgenoot die opkomt samen met kinderen geboren uit een overspelige relatie waarvan hij te lijden heeft gehad.

ART. 69

Dit artikel te vervangen als volgt :

« Artikel 908 van het Burgerlijk Wetboek wordt vervangen als volgt :

« De kinderen verwekt tijdens een huwelijk door of bij een andere persoon dan de echtgenoot, kunnen bij schenking onder de levenden of bij testament niets verkrijgen boven hetgeen hun toekomt overeenkomstig artikel 745, derde lid, of artikel 745bis, § 1, eerste lid. »

Verantwoording

Deze bepaling maakt het onmogelijk om bij schenking onder de levenden of bij testament af te wijken van het gebiedende voorschrift in artikel 745, derde lid, van het Burgerlijk Wetboek. Zonder deze bepaling zou men zich al te vaak aan dat voorschrift kunnen onttrekken.

aussi du travail effectif et de la collaboration quotidienne des deux époux. Il est donc normal et équitable que l'épouse soit assurée que chacun de ses enfants conserve une part qui tienne compte de son rôle dans la constitution du patrimoine familial. Ce problème a été rencontré par maintes législations étrangères. Le texte proposé s'inspire de la législation française.

ART. 65

Compléter l'article 745bis, § 1^{er}, premier alinéa, proposé par cet article, par la disposition suivante :

« Il recueille en outre la moitié en pleine propriété de la part du défunt dans le patrimoine commun si les enfants avec lesquels il concourt ne sont pas nés de lui et ont été conçus pendant son mariage avec le défunt ou si les descendants avec lesquels il concourt sont issus de tels enfants. »

Justification

En concordance avec le principe énoncé dans la justification de l'article 745 du Code civil, 3^e alinéa, cet amendement règle dans les mêmes conditions la situation du conjoint survivant en présence d'enfants nés de relations adultères dont il a eu à souffrir.

ART. 69

Remplacer cet article par les dispositions suivantes :

« L'article 908 du Code civil est remplacé par la disposition suivante :

« Les enfants conçus pendant un mariage et d'une autre personne que le conjoint ne pourront, par donation entre vifs ou par testament, rien recevoir au-delà de ce qui leur est accordé par l'article 745, alinéa 3, ou par l'article 745bis, § 1^{er}, alinéa 1^{er}. »

Justification

Cette disposition interdit de déroger par donation entre vifs ou par testament à la prescription impérative de l'article 745 du Code civil, 3^e alinéa. A défaut, ces dispositions seraient souvent contournées.

P. CLERDENT.

J. DELRUELLE-GHOBERT.